THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 41 | SATURDAY, MAY 27, 1961 | TORONTO, ONTARIO

TOWNSEND HARRIS SCANDAL BLASTED BY JAPAN'S ASAHI

By MORTON D. PERRY

TOKYO.—Was a sexy geisha girl sacrificed to suit the whims of the first U.S. Consul General Townsend Harris, when this country opened its doors to foreign trade a little more than 100 years ago?

Or, was Harris slandered by townsmen and officials of the port of Shimoda on the tip of the Izu Peninsula to promote tourism?

These two questions cropped up as Shimoda prepared to celebrate for the 107th time its Black Ship Festival.

The festival, which runs May 16, 17 and 18, marks the anniversary of the landing of Commodore Matthew C. Perry, which forced Japan to open its doors to foreign commerce.

"No American has been slandered in Japan as Townsend Harris," according to the Asahi Evening News. The Tokyo newspaper believes this so strongly, in fact, that it asked Shimoda officials to prove otherwise or "use their good offices to bring the true facts before the people."

The line that tourists hear is that Okichi Tojin, who was 17 when Harris came to Japan to negotiate with the Japanese, was ordered by her government to take up residence in his house.

As the story goes, Okichi was a beautiful girl, in love with a young man named Tsurumatsu, a carpenter.

"Harris was captivated at first glance by the beautiful Japanese girl and strongly desired her," say the tourist guides. But Okichi, "a strong-minded girl," refused to move in with Harris. "I cannot accept such an assignment," she is alleged to have told her superiors.

Okichi's boyfriend was bribed, Asahi said. This didn't sway her. Officials used every available argument to persuade her, but she refused.

It was only after a kindly official knelt before her and told her to accept for the welfare of her country that she finally broke down and accepted.

"It goes without saying that negotiations between the two countries progressed smoothly after this," tourists are told.

Harris left Japan after one year, the story says, and Okichi became a drifter.

"Her unyielding spirit and fondness for drinks did her no good. Her later years were unfortunate."

She finally ended her stormy life by hurling herself into a lake here. There is a small memorial near the spot, and her grave in Hofuku Temple attracts visitors to this day.

The Asahi side of the story says:

"The infamous lies told about him (Harris) originated in Shimoda, were concocted by Shimoda residents and are perpetuated by townsmen and officials of Shimoda to this day. . . .

"The town's money-garnering [illegible] rests principally on this [illegible] of America's first consul in Japan. . . .

"No foreigner has been more [illegible] misunderstood in Japan [illegible] Townsend Harris, the upright, long-suffering and Christian American who negotiated the first treaty of amity and com-

(Continued on page 8)

Nisei Graduates From Stewardess School

Miss Kazumi (Kaz) Negoro is shown above receiving her stewardess graduates diploma from Trans Canada Air Lines Director of Passenger Service, W. L. Fabro at TCA's stewardess training school in Montreal. Miss Negoro, who has been based to Toronto Malton Airport, is the daughter of Mr. and Mrs. Shinichi Negoro of Ashcroft, B.C.

Several Can. Ind. Spokesmen Say. . . .

Control Put On Japanese Imports Dissappointing

TORONTO. — Disappointment from affected Canadian industries greeted Ottawa's recent announcement of controls on Japanese imports. Several spokesmen said the quotas are too high and too late.

F. W. Radcliffe, manager of the Electronic Industries Association, said the quota on transistor radios is unsatisfactory.

"We will protest the fact that it does not include all radios," he said.

The new quota, 395,000 units for radios with three or more transistors, he said, compares with total Canadian production of all radios in 1960 of 696,419 units. The quota will hold the influx of the larger transistor sets to the 1959 level, but reduce it below last year's level of 521,000 radios.

Mr. Radcliffe said the quota will not be of much help until it is extended to include tube radios and sets with less than three transistors.

Robert Story, manager of the tubes division of Canadian General Electric Co. Ltd., struck a hopeful note.

While the tube quota is substantially larger than the figure sought by the industry, he said, it at least indicates the government has recognized the industry's problems and has acted to prevent more serious damage.

"The tube industry has had some real benefits from the embargo," Mr. Story said. "In my company we were able to re-employ 125 people in our tube department."

TEXTILES "UNREALISTIC"

Dan Rosenbloom executive director of the Canadian Apparel and Textile Manufacturers Association in Montreal, said the textile quotas are unrealistic and a grave disappointment to Canadian workers and industry.

Mr. Rosenbloom estimated imports under the new quota will be valued this year at the 1960 level of $41,000,000.

"This is further proof that the Japanese have either refused or are unable to appreciate the difficult position of Canadian industries caused by this unwarranted flood of low-priced clothing," he said.

However, H. G. MacKendrick, manager of the Canadian Importers and Traders' Association, said some of the quotas were cut too drastically.

"It is always to be remembered," he said, "that Canada has a favorable balance of trade with these so-called low-wage countries."

Need Greater Aid For History Fund

TORONTO. — Response to the National JCCA's third appeal for support of the History of the Japanese Canadians project has been very weak, "In fact", reported treasurer Harry Fukushima, "the third letters of appeal have brought in only about $400 in the past six months."

Target of the appeal, mailed out to the families and individuals who had not previously responded, had been set at $8,000. About 2,500 letters had been mailed in the late fall of 1960.

The funds will be used mainly for a translation into Japanese of the History now being written. The project has been underway for nearly two years.

"As it stands now, the History Fund is very low. We obviously need more response from the public if the National JCCA is to continue and complete all of the phases of this project", the executive committee stated recently.

Contributions can be mailed to the National JCCA History Fund, c/o Mr. H. Fukushima, 397 Hopewell Ave., Toronto, Ont.

Nisei-Owned Garage Sells Japan Scooter

TORONTO.—A Toronto Nisei-owned service station—Stadium Garage—will be selling the first Japan-made motor scooters in Toronto and possibly in Canada, according to station operator, Mr. Bill Kurisu.

The scooter called "Valmobile" is powered by a 3 horsepower motor capable of doing 35 MPH and will easily travel 200 miles on a gallon of gas. Another feature is, it can be easily folded and put in the car trunk. The scooters are made by Hirano Manufacturers in Nagoya, Japan and imported exclusively by the Gosho Trading Company of Montreal. They are already selling like "hot-cakes" in U.S. cities such as Chicago and New York, Mr. Kurisu told The New Canadian. Scooters retail here at about $275.

Mr. Kurisu will give anyone interested a demonstration. He is also looking for an experienced Nisei salesman to "Push" these scooters.

Issei Fire Victim

NEW DENVER, B.C.—An Issei gentleman, Chosaku Kado suffocated to death by smoke and heat when his house burned down on May 14th. The fire is believed to have started from a faulty stove during the early morning.

Mr. Kado had been just recently released from Trail Hospital after a serious operation. He is survived by his wife and three sons, all in Japan.

Nisei Fisherman In Boat Blast

STEVESTON, B.C.—A Japanese Canadian fisherman suffered severe burns recently when he was thrown from the cabin of his fish boat "Marcia S" by exploding gasoline fumes.

Mr. Goro Sakai, 44, of 2125 Franklin Ave., Vancouver, was then forced to leap into the water to escape a fire that followed the explosion.

A nearby fisherman pulled Sakai to safety while others quickly put out the blaze on the Marcia S.

He was treated in Vancouver General Hospital.

1st Prize For J.C. New Denver Float

NEW DENVER, B.C.—Again for the third consecutive time, the Japanese Canadian float has won first prize in this year's May Day celebration parade here. This year's float was a model of the KINKAKUJI (Gold Pavilion) of Kyoto, decked with Cherry blossoms, Wisteria flowers, and hanging Japanese lanterns. A pretty Nisei girl, Miss Sachiko Takahashi of New Denver, added further attraction to this prize winning float.

PRIZE FOR NURSE

MISS KEIKO IKENOUYE

TORONTO.—Miss Keiko Ikenouye of Rutland, B.C. was awarded the Alice Alberta Ritchie Obstetrical Prize during graduation exercises of the Women's College Hospital School of Nursing on May 11, 1961 at Convocation Hall here in Toronto.

Miss Ikenouye is the eldest daughter of Mr. and Mrs. Kichiji Ikenouye of Rutland, B.C. who came from B.C. to attend their daughter's graduation exercises.

Impressions Of Japan

Japan's Conceited Men

TOKYO.—The desire to be handsome is stirring a controversy in Japan.

It has plastic surgeons working overtime.

And it's men who are keeping them busy seeking large eyelids and [illegible] high-bridged noses.

A man with a high bridge and "double eyelids," says one plastic surgeon, feels he is more intellectual and cultured.

The [illegible] Sunday Mainichi says a survey shows that men [illegible] up to [illegible] per cent of the business in nine Tokyo establishments where plastic surgery is performed.

Most [illegible] are the intellectual type in their 20s.

Dr. [illegible] Umezawa contends the "single eyelid" makes eyes appear smaller and give the impression of non-intelligence while flat noses give an impression of being primitive.

The price is hard to beat: 15,000 yen ($42) for a nose [illegible]; 8,000 yen ($22) for the eyelids job.

And it's all done [illegible].

"The man who has plastic surgery doesn't want others to know he has a handsome face because of beauty treatment," says one doctor. "He wants others to think his face is handsome by nature."

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

KEI TSUMURA — English Editor

KEN MORI — Japanese Section Editor & Advertising

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

A Majority Of One

By JUNE KURISU

"A Majority of One" is publicized as a comedy. In using one word to describe the play, I agree that "comedy" would be the word; however, it is just too simple to call it that and let it go.

Here is a play that presents the humor of a wise Jewish woman (Gertrude Berg); the serious young adult concern for their widowed mother's welfare and for unfounded racial prejudice (Joyce Flynn and Maurice Ottinger); and the Japanese personality that to me came out pretty straight laced—maybe "dignified" would be a better word (Sir Cedric Hardwicke).

Mrs. Jacoby, a widow who has lost a son in the Pacific in World War II, accompanies her daughter and son-in-law to Japan where her son-in-law is to become an economist attached to the American Embassy. Board ship she meets Koichi Asano, a widower and millionaire who also has lost a son, and daughter too, in the war. After Mrs. Jacoby's antagonism is explained away, a friendship between Asano and herself develops, only to be squelched by her daughter and son-in-law because it might bring repercussions to her son-in-law's position.

When Black, the son-in-law, attends a trade conference at which Asano is antagonistic, Mrs. Jacoby goes to Asano's home. There she and the audience are treated to the sight of a Japanese home and the formal serving of food accompanied by samisen and koto music—and the friendship is resumed.

Miss Berg's performance is superb. You wonder whether she was made for the part or the part was made for her. Joyce Flynn and Maurice Ottinger gave splendid performances as the daughter and son-in-law. They are quite a loving couple. Arsenio Trinidad is amusing as the Black's mercenary house boy.

Kuma Ishii is Ayako, Asano's daughter-in-law. She and Yvette Cardinoza, Sahomi Tachibana, Yasuko Adachi and Yogi Matsuoka, other members of the Asano household, have mastered the formal Japanese manners beautifully. The audience was spellbound watching the dinner silently served.

The stage settings are magnificent. Mrs. Jacoby's living room in Brooklyn couldn't be more authentic. I thoroughly enjoyed seeing every piece of furniture and accessory that was home to Mrs. Jacoby. The promenade deck of the S.S. Leonard Wood scene almost made me reach into my purse for the Dramamine I had left over from my recent voyage to Catalina.

The Black's home in Tokyo is a natural hodge podge of East and West, while Asano's home has such peaceful simplicity that I'm all for throwing out my dust catchers and redecorating with futon and tatami mats.

"A Majority of One" will be noted for its poignancy as well as its humor. Speaking of humour, "you're welcome" in Japanese sounds like "don't touch my mustache" to Mrs. Jacoby.

JUDO EDUCATIONAL CENTRE

BASIC and ADVANCED INSTRUCTIONS of KODOKWAN JUDO

GLEN N. KAWANO — 131 COXWELL AVE., TOR. 8

KODOKWAN 4TH DAN — HO. 3-0736

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

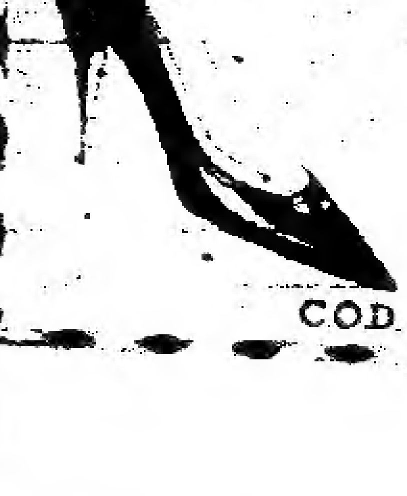
CHOP SUEY HOUSE

SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS

Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out

EM. 8-2475 — 131A Dundas St. W., Toronto

SMALL SHOE SIZES



NEW SPRING STYLE ARRIVED

SIZES FROM 1 & UP

Men's Scott McHales Four Up

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1831 Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

SPORTS

4 TEAMS IN T.O. NISEI SUNDAY LEAGUE

By RICK MATSUMOTO

TORONTO.—Once again its that time when the cry of "Play ball" becomes a familiar sound to baseball fans everywhere. This Sunday, May 28th, the Toronto Nisei Sunday Baseball League swings into action for the 1961 campaign. The action will take place at Christie Pitts and Earlscourt Park with league again operating with four teams.

REGENT PRESS GIANTS

Led by versatile player-coach Sumio Tomihiro and last years batting champ Ken Ikeda the Giants are favourites to win an unprecedented third straight championship. The "retirement of ace pitcher Frank Nishimura will undoubtedly be felt, but if Johnny Tohana, Vic Kitamura, Roy and Kei Tanaka and the others perform at last years championship form the Giants should come out winners again.

MAIN AUTO BODY

Coach Johnny Nishimura's Main Auto crew who won the league championship last year only to be beaten by the Giants in the play-offs will be a major threat again this season. The strong pitching of lefty Ron Meiki and the Seki brothers Sab and Jeep, the steady play of Fred Nishimura and Sid Ikeda, plus the addition of Mike Sakura from Yamadas makes this team a strong contender for the silverware.

YAMADA STUDIOS

Veteran Mitch Nishimura who played with Main Auto, takes over the helm of Yamadas this year and faces the task of building this mediocre team into a contender. Pitcher Jackie Tanaka will definitely need help on the mound were the team suffered last season. Rich Yoshida, Tak Tanaka and others of last years team are expected to be back, but coach Nishimura will have to add new faces if this team is to drop its question marks and become a serious threat to the top two teams.

JR. BUSSEIS

The Busseis also have a new coach in Fred Kotani who played shortstop for them last year. With some fine young players as Bob Nishikawa, Terry Nakamura and Fred Kotani this team has more potential than it has shown in the last two years. However, if they do not improve 100% on their teamwork and spirit this club will find it difficult to leave the cellar in which it has dwelt since their return to the league two seasons back.

Fishing Lines

By OSCAR HATASHITA

FISHING NEWS

Fishing news is slowly trickling in which could mean that fishing is slow starting this year. Among the lucky trout fishermen so far are: Kats Okashima with a 6 pounder and a 4 pounder, John Sugai with a 4 pounder, Kei Tsumura with a 4 pounder, Roy Matsumoto with a 4 pounder, Mits Asada with a 8 pounder and a 4 pounder, Roy Nagamatsu with a 5 pounder and a 6 pounder, and Roy Miyasaki with a 6½ pounder. Jack Kondo had a good day a week ago with 4 Rainbows the largest being 5 pounds. Also in the same day his limit of Pickerel. The largest being 4 lbs.

The best Pickerel I've heard of so far is a 9 lb. Pickerel caught by Koichi Okihiro. In general the late cold spring has set everything back about two weeks. Normally opening day "hot spots" for Pickerel like Port Severn, Severn Bridge, and the Karawatha Dams didn't seem to produce possibly due to the low water. The exception being possibly Hastings which I hear was very good on the Pickerel opening. The few good catches of Pickerel seem to come from the boat fishermen who were lucky enough to hit a school in the lake.

In summing up, it seems that fishing is behind a week or two so it is advisable to plan accordingly.

SILVER BASS

Mr. Omotani caught 2 dozen Bass at Etobicoke one day last week. Next day at the same spot he was skunked which is Silver Bass fishing for you.

The Silver Bass seem to be a school fish which means when they are in you catch a load or vice versa. At times they can be seen, whole schools of them, flipping their tails on the surface. That's one of life's better moments when you can cast your streamer fly and bang! a Silver Bass almost every cast.

Tiny minnows seem to be the main item on the menu of the Silver Bass. So the logical bait to use would be the natural minnow or a lure simulating the minnow like streamer fly, spinners, and spoons. If you use light tackle like a fly rod, or a spinning rod, a lot of fun can be had with these fighters and there is no size or catch limit.

Most of the river mouths around Toronto seem to be blessed with runs of Silver Bass. As a matter of fact they were catching them in the smelt nets at the CNE seawall when the smelts were running. Farther afield they are catching Silver Bass in the Bay of Quinte and the Georgian Bay area. In fact the Silver Bass can be found in all the Great Lakes and connecting waters including Lake Nipissing. Strictly speaking the Silver Bass is not a game fish; but in my books they are a very game fish indeed!

TACKLE TIPS

If you break your rod on the stream don't try to fix it on the spot. To makeshift, the best way I know is to extend the two broken ends past each other about 6 inches side by side and lash them together with tape or line and continue fishing. A lot of time a broken rod can be joined so don't throw away the broken pieces.

ALL-WAY ROOFING SERVICE

FLAT ROOFS — SHINGLING

EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK

TORONTO OX. 9-5941 NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"

Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

KAZUO G. OIYE

BARRISTER — SOLICITOR

NOTARY

Room 103

WA. 1-4906 OX. 5-2780 (Res.)

9 College St., Toronto

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

3749 Bathurst Street

Downsview, Ont.

ME. 5-8213 — LE. 3-6755

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST

CITY-WIDE DELIVERY

Peter Sasaki — K. Sasaki

Bus: HO. 6-2011

Res: HO. 6-7962

942 PAPE AVE., TORONTO

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR

NOTARY PUBLIC

67 RICHMOND ST. WEST

Suite 513 Temple Building

TORONTO

EM. 6-3323 — Res: RO. 7-317

Paul K. Asada, D.C., N.D.

Doctor of Chiropractic

728A ST. CLAIR AVE. WEST

(½ Block West of Christie)

Telephone LE. 6-8220

If No Answer Call

BE. 3-3869

TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.

Barrister & Solicitor

Cameron, Weldon Brewin & McCallum

372 Bay St. — Toronto

EM. 3-4391

Hyland Flowers

JON ONODERA

Proprietor

HU. 9-4654—HU. 1-8805

(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.,

Toronto

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に応ず

112 West Hastings St.

VANCOUVER, B.C.

寒い朝

石坂洋次郎

7

重夫は食堂の雰囲気になれたのか、そう固くもならず、食べたり飲んだりしていた。

貴知子は好ましそうにその横顔を見守っていた。

『指輪さんはその服装自分でお揃えになるんですか』

『そうよ。この人、クラスで一ばんおしゃれ、氣が強いのよ。女の子よりおしゃれなんだから……』

と、とみ子がひやかした。

『でもさ、親爺がそういうんだよ。あそこの家では女親がいないから子供が汚れた服装をしている、と云われては困るから、お前なるべくおしゃれをしろって。そうなんですよ。小母さん』

重夫は人なつっこい調子で貴知子に話しかけた。

『お父様がねえ……。お心をつかっていらっしゃいますね』

貴知子は、相手の言葉が胸にしみたように、首を二度もうなづかせた。

『なんだかうまく出来てるのね。……家でもそう云わないかな、男親がいないけど。お前、お小遣をジャンジャン使いなさいとかなんとか……。でも、あれよ、ママ。重夫さんって、お母さんがいなくって、こまかいことを注意する人がいないんだから、礼儀作法がよっぽど欠けているのよ。さっきみたいに、私を口笛で呼び出したりしてさ……』

『そうでしょうか?』

とみ子の云い方は、べつに重夫を非難しているのではなくて、ただ何となく絡んでるような調子だった。

『そんなことを云えば、お前だって女親だけで育てられたんだから、何かしら欠けてる所がありますよ……』

『そうねえ。そんな筈だわねえ、何だろう、父親がいない私の欠點って……』

『全部欠點じゃないか。欠點の塊まりみたいなもんだよ、とみイなんか……』

と、今度は重夫の方で悪口を云った。

『それほどでもないわよ。いいとこだってたくさんあるわ……。貴方が私のあとにくっついてくるんだって私に、いいとこがある證據だわよ。……そうだなあ、私って、お母さんにばかり育てられたから、細かく氣がつく代り、重夫さんのようにのんびりしたとこがないのが、人間として足りないとこかも知れないわ。のんびりしようと思っても、私には出來ないんだもの……』

とみ子は、自分の内部をのぞくような目つきをしてそう云った。

電話變更 今回次のように變りました。
福島 秀男
PHONE OX. 4-5468
2360 Danforth Ave.
Toronto 13, Ont.

移轉 今回次に轉居致しました。
西野義雄
19 Langford Ave.,
Toronto 6, Ont.
Phone HO. 3-3681

移轉 五月十五日よりオフィスを左記の所へ移轉致しました。倍舊の御引立を御願い申上げます
K. IWATA TRAVEL SERVICE
101 East Hastings Street,
Vancouver 4, B.C.
Office—MU. 4-3395
MU. 4-3396
Home—AL. 3-3883

HUMBERVIEW PHARMACY
Victor K. Kitamura, B.Sc. Phm.
363 Scarlett Rd., Toronto 9
Phone RO. 9-0029–RO. 6-6173-74

※道筋御案内※
●電車＝西ダンダス線終點よりウッドブリッジ行バス乗車(十分間)、イーストドライブにて御下車下さい。
●お車＝西セント・クレア街突當りのスカーレット・ロード右折、ゴルフコース添いに北一哩進んだ右側で、Bガス・ステーションの眞向い。
スカーレット・ロード・センター ハンバービュー薬店 北村ビクター

NIKKA-NET HIRATA-MADE
一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット＝平田メイドを是非本店へ
日加貿易社
（漁網直輸入）
217 Denlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聴歓迎。
⊠重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）
303 Greenwood Ave.
Phone HO. 1-2319
⊠市居宅（第二、第四土曜夜八時）
400 Kingswood Rd.
Phone OX. 1-1398
⊠上田宅（毎週日曜 午後一時半）
524 Ontario St.
Phone WA. 5-7995
⊠宮本宅（第二、第四土曜夜八時）
318 Markham St.
Phone WA. 1-0157

トロント佛教會
（バーサスト街九一八）
五月廿八日 宗祖降誕會
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝 山田徹念師
午後二時半 日中 山田徹念師

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
五月廿八日午前十一時半
三位一体主日禮拝
『信仰の自由とは何か』 清水牧師
⊠日語聖書講義 午前十時
⊠教會學校 午前十一時半

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
五月廿八日 午前十一時
早禱式（三位一体主日）
『三位一体の眞理』 説教 今井司祭
●十時十五分より所禱書聖書解義

◎本紙購讀料 前金にて一年七弗、半年四弗

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話 ダブリユ・エー 一ー五六〇五
自宅オーエクス八ー二二八〇

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市西クイン街二二六番地
電話イーエム八ー四八四七
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話エムユー一ー六六二四

FOR A SURE TOMORROW
INSURE TODAY
Crown Life Insurance Co.
900 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6050 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を
一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保險付クラウン生命保險をお選び下さい
晩市ペンダー街九〇〇
ヘザー街六六五〇
矢田源一郎

花 上品にアレンジするの本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

辯護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オー 七ー三四二七

喜びにも、慰めにも、いかなる場合にも、花をお送り下さい。
ブロードウエー花屋
BROADWAY FLORIST
601 W. Broadway,
Vancouver 9, B.C.
Phone TR. 6-3848

「國寶」新米入荷
醤油
◎紋寄りの商店にてお求め下さい

食料雑貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
Importers & Exporters Wholesale Grocers
755 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-0944
Evening: Phone FA. 5-4184

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 3-0089

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。尚最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田 鉄一
101 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3395 MU. 4-3396
公認 岩田旅行案内社支店
鶴岡 徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.
Phone EM. [illegible]

執行委を設けて

濟生會が活動の圓滑を計る

三月末の定期總會で新理事十五名（一世九名、二世六名）を選出して新年度の活動方針をきめた濟生會では五月二十三日理事會を開いて幹部を互選、次の如く何れも再選された。

△會長　岩下今朝弘

△副會長　井手エドワード

△會計幹事　勝山勳

尚今年度は平家宗登・高島専次、梅月高市三氏を右三名の幹部に加えて六名で執行委員會を構成し、理事會までの諸問題は執行委員會で處理して理事會に報告し承認を求めるというやり方をとることになった。右のうち平家氏は會員編制部主任であり、新理事のうち角田泰治氏が辭任して後任には小林豊氏を舉げ、準理事に次の二氏を舉げた。

上高原鐵雄　小柳行雄

來る二十八日のウエルフエア問題委員會には高島氏が出席することになり、これについての濟生會の態度も協議決定した。

看護婦は重い？

【前橋發】當地で大會に出席中の看護婦九十名は二十四日、止宿先の旅館二階で記念寫眞撮影のさい重みで二階が崩れ落ち、四十名が負傷した。

「朝日」が傳書鳩を解放

新聞史に一頁書いた羽根の使者

【東京發】日本新聞史に歴史の一ページを書いた『傳書鳩』はついに近代的施設におきかえられることになった。朝日新聞では傳書鳩二一六羽を今週解放することになっているが、毎日と讀賣は當分の間傳書鳩をそのまま置く方針である。毎日では二五〇羽をおいており市内の混雜通りをさけるには傳書鳩がいいというわけ。

△朝日が傳書鳩を使いはじめてから三七年間、一八九七年の八王子市大火災の際記者が友人から傳書鳩をかりて現地におもむき、通信文は朝刊に掲載されて一大スクープをしたことで鳩に重要地位が與えられた。その結果、朝日は一九二五年五〇羽を軍隊から購入して飼ったが、その數は年々增加、一九三三年から一九三八年まで四〇〇羽をおいていた。

△日本の特派記者は日支事變、そして第二次大戰まで傳書鳩を使っていた。朝日は第二次大戰で社屋上に投彈されて傳書鳩一一〇羽を失った。

酒井氏漁船出火

【スチブストン】晩市の日系漁者、酒井五郎氏（四四）は先週、所有漁船がガソリンのため出火、そのうち爆發したので海中にとび込んで助けられたが、同氏は火傷を負った。その後晩市ゼネラル病院で手當をうけているが、經過は良好。

根來カズミさん　エア・ガールに

日系女性のスチユワーデスがまたひとりふえた。モントリオールのカナダ横斷航空スチユワーデス訓練校をこのほど卒業した根來カズミさん（兩親はアシクロフトの根來新三氏夫妻）はマルトン空港係りとして就働中である。

ト市佛教會　七月に盆法要

トロント佛教會の盆法要は來る七月、十五、十六の兩日營まれる。講師は米國佛教團日曜學校部長、プレサ佛教會開敎使である藤本法眼師。十五日は午後八時より納骨法要、十六日は午前十一時の英語禮拜、午後二

日系山車一等賞

【ニユーデンバー發】待望の今年のメーデー祝賀は近年にない好天氣に恵まれ、日系人側から出した山車は今年も一等賞となり三年連續の榮冠を得た。金閣寺の模型に櫻と藤の花を飾り提灯をつるしたもので、日本青姿の高原幸子孃が乘って一しお美しさを加えた。メーイ・クインにはミス・サンドラ・フエアハーストが當選した。

日本製スクーター販賣

〝折たたみ式で便利なもの〟

日本製スクーターがカナダ市場にお目見得する──モ市の江商が名古屋の中野製作所のスクーター『ヴアアモビル』を一手輸入、その小賣權をト市スタジユア・グラージの栗栖ビル氏がとり、二世セールスマンを使っての大々的な販賣を計畫している。このスクーターは時速三十五マイル、半ギヤロンで百マイルを走るという經濟的なもので、折たたみ式となっており、自動車のトランクに入る便利なもの。小賣値は二百七十五弗見當。栗栖氏はいつでもデモンストレーションしてみせるという。

西部カナダの各地で山火事

平原諸州とビーシー州内の森林地帯ではいま山火事が各地におこり、損害はばく大にのぼっている。マニトバ州北方グランド・ラピッズの水力發電工事は付近の山火事で中止されているしサスカチワン州北方では八百名が消火につとめているまたアルバータ州内の森林も山火事ですでに一万五千エーカーを焼失、ビーシー州北部プリンス・ジョージの北でも燃え續けている。

求 廣告業社で獨身女性（二五―三五才）の秘書入用。英語堪能でショートハンド及びタイピング必要。週五日。左記に照會されたい。電話イーエム三―五三八六。
New Canadian Publications, 187 Wellington Street West, Toronto, Ont.

求 ウエイトレス數名。收入多し。高級日本レストラン、東京すきやき。
5612 Decarie Blvd., Montreal, P.Q. Phone RE. 1-8651

求 ガーデン・ヘルパー二、三名入用。電話エルイー三―六一九六（ト市前原）

求 シングル針ミシン使う女性。フル又はパートタイム。電話イーエム八―一三一七。

故 **義彦** 儀去る五月六日夫 六十三才を一期として死亡致しました。九日には自宅に於て通夜を營み十日午後一時、フオスター葬儀社に於て河村開教使司式のもとに葬儀執行の際は惡天候にも拘らず遠近の皆様が御會葬下され且又弔辭、弔電、供花、御香儀まで賜り有難く厚くお禮を申上げます。茲に紙上を以て感謝申上げる次第で御座います。　合掌

1805-18 Ave. N.W., Calgary, Alta.

妻　池田ゆき
長男　核義
隆夫妻
滿夫妻
せい子
よし子
義昭
弟　池田豊
女婿　清岡ジョージ夫妻
同　マーシャル夫妻
親戚　池田秀吉夫妻
池田義雄夫妻
寺北正則夫妻
清岡繁清夫妻
西川伊之助夫妻
友人　キャルガリー法友會

故 **コノ**（五五才）儀かねて自宅で病氣療養中の處病勢惡化しセント・マイコル病院に入院加療、藥石の効なく遂に五月十二日午後十一時半死去致しました事を生前厚知の皆々様に謹告申し上げます。追って通夜は日曜夜エリオット葬儀社で營み、告別式を十五日夜トロント佛教會で石浦開教使司式の下に執行の際は降雨に拘らず堂に溢ちあふれる多數の御會葬を頂き且又過分の供花、香典、弔辭、弔電を賜り遺族一同感謝感激致しております。遺骸は十六日午前マウントプレザント墓地に埋葬致しました。故人生前中は多くの方々より御交誼を忝うしまた病氣療養中は度々御見舞やはげましの御言葉を頂きました事を併せ、一々参上御禮申上げるべきですが御芳名洩れもある事と存じますので略儀乍ら紙上を借りて厚く厚く御禮申上ます　トロント

喪主　田中嚴造
娘　メイ子
婿　尾本太四郎
妻　八重
姪婿　藤田豊
妻　春枝
姪婿　島中孝行
妻　政枝
在日　實兄　西川市太郎
在日　義弟　田中駿造
代表　如月クラブ、壽會
ガーデン・クラブ
生長の家誌友會
佛教會、婦人會
刺繍習所生徒
親類代表　藤田又右エ門
友人代表

日本観光は

航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、ピー・アンド・オー、日本郵船、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。

●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

（公認旅行案内社）

フルヤ・ツラベル・サービス

FURUYA TRAVEL SERVICES
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1076

△新着品御案内▽

●理研製造の無塩醤油（一瓶一、二五）
心臓病、腎臓病や高血壓症等の人達に特に必要な調味料

●ジ氣健康バンド（腕バンド）
男子用　七、五〇　女子用　六、五〇

●其他＝日本野菜種物各種＝時無大根、宮重大根、練馬大根、結球白菜、シンギク、サヤエンドウ、日本青ネギ、日本ゴボー

──日本送金は古屋から──

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
391 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-5358—WA. 3-9386

──新刊現代小説──

宴のあと（三島由紀夫）二、三〇□斉ヶ湊（井上靖）二、九〇□マギの懸（石坂洋次郎）一、七五□誰よりも君を愛す（川内康範）一、七〇□どこかでなにかが（菱井榮）一、七〇□灰色の午後（佐田稲子）一、七五□夫婦合唱（源氏鶏太）九五□婚約中の話（全）一、七五□あゝ女難（安岡章太郎）一、七五□初志一貫（竹森一男）一、七〇□第三の影（三橋一太）一、五五□ぼんくら星社長（全）一、六〇□銀座太郎（全）一、七〇□大暴れ台風娘（城戸禮）一、七〇□チビ助女子高校生（園生）一、七〇□夢を失わず（源氏）一、五〇□最高殊勲夫人（全）一、七〇□丸ビル乙女（全）一、六五□たばこ娘（全）一、七五□新三等重役（全）一、五五□箱入亭主（全）一、七〇□にあんちゃん（安本末子）一、〇〇□すれちがい夫婦（獅子）一、五五

航空船切符旅行　小切手爲替發給　**龜岡書籍貨具商會**

KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 364-9984
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

カナダ旅行の感想（一）

コロラド　加納生

過去一ヶ月に亘るカナダ旅行は、私の一生涯に於て最も印象深い記ろくの一つとして残りましよう。不肖私が各地に於てうけました皆様の非常な御歓待に対し心より厚く御禮申し上げます。この拙き一文を綴りまして御禮の言葉にさして頂き度存じます。

私は三月廿三日午前十時ヂェット機で格州デンバーを發し、夕刻八時トロント市に着し、今井先生及十數名の教會代表に迎えられました。以来、主としてオンタリオ、アルバータ、ビーシーの三州の各地を歴訪し四月廿四日中山先生御一家に送られて空路帰途につき仝日午后十時、格州フォートカーリン市に着し、小妻と娘とが元氣に待つて居り翌日ロッキー山中の自宅に歸ることが出來ました。許様の御陰で毎日八時間の睡眠を頂きましたので、少しの疲れもなく歸宅出來まして、はや鍬とつて畑で働いて居ります。

愛の神は、私共に完全なる身体を與え給ふておられますから、自分の不注意から旅行中健康、故障を生ずれば講演も説教も権威はないのだ、今、この大任を果して無事に歸れたことを眞に有難く思つております。

光陰は矢の如しと申しますが、殆んど知らない間に私は七十二才に達しました。一九一六年の秋、桑港に上陸して、憧れの米土を踏んだ時は若冠廿七歳でありましたから、今は丁度、その逆様の年齢になつたわけで御座います。當時移民問題の解決と云ふ夢の様な抱負をもち米国市民とならなければ決して再び祖国の土を踏まないと云ふ悲壯な決心を致し、自ら善良なる移民たるの努力を致しました幸に、一九五二年五月歸化する事を得ましたが、今回カナダを旅して更に大きい夢を描く様になりました。換言すれば、私の人生は愈々これから本舞台に入るのであると自覺したのであります。何卒今后とも御鞭撻下さいまし。

私の入信は日本に於て高等學校の學生時代、十九歳の時でありましたから、信仰生活正に五十二年にもなります。愚かな者ながら、神と人とに導かれ、唯一筋の道をひた向きに今迄走つて参つたに過ぎませんが、在米四十五年の生活を顧みて喜悦と感謝に私の心は躍つております。

人事消息

■出生

▲スカーボロの那須バート氏夫人クーイさんは五月十五日セント・マイコル病院にて女兒を出産、アリソンデールと命名した。

■結婚

▲レイモンドの森清次氏長男清氏とレスブリッヂの茶木太三郎氏次女やす子さんは五月二十日レイモンド佛教會にて河村開教使司式で結婚式を擧げた。

▲キャルガリーの松根保氏息ビクター氏とレイモンドの小坂正造氏三女秀子さんは五月二十二日レスブリッヂ佛教會で河村開教使司式にて結婚式を擧げた。

■死亡

▲キャルガリーの池田義彦氏（六三）は五月六日死去十日フォスター葬儀社に於て河村開教使司式で葬儀を執行した。

●八阪町郷志會（ト市）のピクニックは七月十六日の[illegible]都合で一週間早めて七月九日（日）キユービーチで開催と變更。

●日本行便船　アラスカ・メール號六月一日晩市よりプレシデント・ウイルソン號六月一日桑港より。

英文書入り
日本料理書
（送料とも六弗、御送金あり次第送本致します）
ニユーカナデアン

日本便り　農業改革案（六）

南北老人

農家五十万切り捨て

◇現在の日本の農家は六百万戸、うち自作四百万戸自小作および小作は二百万で、そのうち

（一）田地五エーカー以上は僅かに三十八万戸

（二）そのうち七・五エーカー以上は、更に僅かに十五万戸

というんだから、正に零細農家がヒシメキ合つている形になつている。

◇右の六百万の農家、人數にすると千四、五百万人ということになるんだが、それを池田総理大臣にいわせると半數の七、八百万人に減らせるという。――『そんな無茶なことが出來ますか』といわれて、今では四割削減説に切りかえて居るそれでも五、六百万は切り棄てなければならぬ。――それは出來るか。専門家は三割位の切り下げが精々だろうといつている。――即ち大約五百五十万戸、一千万人に減つてしまうことになる。

◇その戸數と人數で十年後には、各戸の耕地を大体六エーカーに殖やす。――というのだが、或はまた氣の合った連中が『協業化』をやつても差支がない。――この『協業化』の場合は

（一）水田經營では五十エーカーから百エーカーの耕地を二十馬力から四十馬力のトラクターが動き廻り、田畑輪換を行つて田畑の『人間兼用』から『人畜兼用』に轉換、乳牛なども飼育する。

（二）畑作經營の場合は百エーカーから百五十エーカーで、同じくトラクターを導入し、畜産は少くとも乳牛三十から五十頭、豚ならば百五十から二百五十頭、鶏なら六千から一万羽を飼育する――というのだが、『協業化』という舌の先を引ッ掛けそうな新語を選んだのは、さすがに『金權内閣』の小細工。――普通にいえば『協同化』のことなんだが、それではソビエットや中共のマネ事のようでイヤだと、保守黨代議士がダダをこねたので、こうなつたんだという。

◇右に對して、社會黨や民主社會黨からも、それぞれの別案が提出されている――何れは議會で大論爭の種になろうが、それに先だつて、各黨々首自身で出動して、各地で序盤戰を開始して居る。――豊葦原の瑞穂國のオオミタカラだち、どんな運命にさらされることになるだろうか。（終り）

家族や友人と訪日の計畫をいま立てましょう

トウキョウ

カナダ太平洋のみが
快適で最も早いジエット・プロップ機を太平洋線に使用しています
――ブリタニア・エンプレスを御利用下さい――

最低料金で最も速い
唯一の直行線

夢に見るなつかしい古里……そして舊友を訪れることは無上のハラデーであります

七十年以上も東洋線に經驗を持つ　おなじみのカナデアン・パシフィックで友達をさそい旅行計畫を立てて下さい。機内では日本語を話す日系女性が滿全のサービスをいたします。料金は一割現金払い　殘額は二年間掛け拂いの便利な方法をご利用下さい。

東京までの片道料金
トロントから　$504
バンクーバーから　$405
モントリオールから　$514.20

詳細は旅行案内社　又は直接　カナダ太平洋航空會社へご照會下さい

――五大陸を結ぶ唯一のカナダ航空――

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone: EM. 8-5165

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗（拂）　一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本業者は不滿 交渉でなく要求
＝對カナダ輸出規制の反響＝

【東京發】日本品の對加輸出量がぐんと減少されたことについて、日本人實業家たちはほとんどショックに近い反響を示している。日本にしてみれば入超六千八百万弗の日加貿易で、カナダから昨年中に一億七千八百万弗価格を購入し、カナダはこれに對し一億一千万弗しか日本から買っていないのである。

◇日本政府筋では『カナダがより健全な貿易面を期待するのであれば、賣るより買う方が多い日本の商品を槍玉にあげるより、カナダが買いすぎている米國の穀物の輸入をなぜ削減しないのだろうか』ということをもらしている。しかし、日本としては入超であり、規制は自主というよりむしろカナダが事實上强要したことに對してカナダに報復的なことをしようとは考えていない。

◇ただ日本は試驗的に米国産の小麥買い付けを行なっており、その成績がよければ、今後は米國からも小麥を買おうとの意向は持っている。日本業者は『カナダは商賣しにくい国である。米国との取り引きはたやすい』といっており、日加貿易についての交渉は『交渉』ではなく、押しつけられた形であることだけは強調している。

日本のほしい 資材を與えよ

【ウイニペッグ發】西部国家群は日本が希望するだけの資材を提供すべきであるとソーバルドソン上議はウイニペッグで語った。同上議は日本はカナダ第三の得意國であり、日本を民主陣營内におくためには、日本のほしいだけの物資を與えるべきだというのである。

「虫のよいやり方だ」 プロビンス紙が論難

日加貿易交渉の妥結について晩市のプロビンス紙は今週の紙上社説で大要次の如く述べている。

◇もし日本がカナダ品の輸入を制限することにすれば、まずピーシー州および西部カナダが第一に打撃をうける。ピーシー州はばく大なる數量の天然資源を日本に輸送っており、日本鑛業界だけでも今後十年、二億二千万弗価格を買う契約を結んでいる。

◇我々は"自由世界のための自由貿易"を信じるのかそれとも我々のせまく小さい国内市場を守るために保護のカベを建てるアイデアにしがみつき、しかも我々は多額の生産品を海外に輸出しようというのであるか。これはカナダ現在の最も重大な問題の一つである。

失業者減少

【オタワ發】カナダの失業者は四月中旬までに八万三千人減少したが、いまなお六十二万二千人というこのシーズン中では最高記録を保っている。この失業者數は全勞働力の九・八%にあたるもので、昨年同期は八・八%であった。

收入が少くてこまる 非技術移民は入れぬ

◇オタワ政府が『移民法改正』法案を議會に提出する否とにかかわらず、カナダは『非技術者』の移民をほとんどピタリと止めることになっていることは明らかである。これは春から夏にかける今シーズンになっても失業者數は依然として最高記録を保っている事實にてらして、技術を持たぬ移民受け入れはストップされるのである。

◇このことは移民自身にとっても有益なことであるとしているが、とくに同化度のおそいイタリー系移民の入国は差し控えられるべきであるとされている。とくに近親者呼び寄せもこれらの事情から今後はますます嚴重になることは明瞭とみられている。

◇一九五九年から六〇年の統計でみると、この期間に移民した者の約半數は入国以後一週間以内に仕事口についているが、この大部分は學歴十年以上を持つ英国人系である。そして學歴六年程度というグループの最大はイタリー系で、平均年收千八百弗となっており家族持ちではこの收入ではとてもまかなっていけない。

◇ところが英国系人は最初の年から平均年收三千弗、一、二年すれば五千六百弗平均の收入を得ていると統計に出ている。したがって移民當局としては、カナダ国内の經濟事情から、非技術移民はシャット・アウトする方針をたてているわけ。

沖縄返還宣言か
＝池田首相の訪米を好機に＝

【ワシントン時事通信】將來、ケネディ米政府は沖縄の軍事基地が必要でなくなったあかつきには琉球は日本に返還する意圖である旨、新たに宣言することを考えており、もしその考えが實現するとすれば、池田首相が六月二十日から二十二日までワシントンを訪問するさいに、これを宣言することになるもようである。

（朝海駐米大使は池田首相夫妻の訪米に關し協議のため今週歸國した）

◇社會黨の田中織之進氏（日中友好協會国交回復委員長）は今週大平官房長官を訪ね、日中友好協會から首相にあてた日中問題に關する公開質問狀を手渡した。この公開質問狀は『今度の首相訪米にあたつては、日中国交回復という基本線に沿つて日中問題を話し合つてほしい。もしそれが不可能であるなら訪米の意義はないので訪米を中止されたい』という趣旨のものである。

スパイ容疑者 再逮捕さる

【モントリオール發】ポーランドからカナダに移民したばかりのポーランド人トーマズ・バーナキ氏（三七）はエンジニアーとして一年半ばかり働いているうち、ポーランドのためスパイ活動を行なったかどで逮捕され、今週その予審がモ市であつたが、裁判長は證據不十分としてバーナキ氏を無罪釋放した。しかしマウンテー側ではこのことを予期し、あらたに五つの理由をあげて、バーナキ氏を再逮捕、裁判にかけることになっている。

住宅を半々に 離婚結果

【テキサス州ガルヴエストン發】アール・イー・ジョンズ氏は同氏夫人と正式離婚し、兩人名儀の住宅をどう處分すればよいか、ということで話をつけた結果、一軒の住宅を眞二つに切り割り、一方に前夫人が片方にはジョンズ氏が住み込むことになった。二人とも住宅を賣り拂つて新しいのをみつけるにはおたがいに年が寄りすぎているというので、ジョンズ氏がノコギリでこつこつ切り割ったというわけ。

マ王女おめでた

【ロンドン發】マーガレット英王女（三〇）は今秋おめでたがあると發表された。夫君のアントニー・アームストロング・ジョンズ氏はもちろん、王女も大喜び。王女は六月中旬以後、一切の公會の席には出られないことになった。

太平洋上観光ブーム！ 晩市では二万人以上が昇降

【晩市發】太平洋における洋上横斷の觀光客はブーム時代をきづきつつある。今春シーピーエーは米加からの遠忌參拜者五百三十名という記録破りの乘客を取り扱かった。また晩市から出入港する旅客船は今年中に少なくとも二万以上の客船ののり、おりを期待している。この數字は數年前の約二十倍に達する。

◇太平洋上の觀光客增加は主としてピー・アンド・オーライン汽船の晩市延航によるもので、同汽船は今年中に十七回の航海を予定、うち九隻は旅客船である。

同船の晩市支店長マクレーン氏は『多くの人々はヨーロッパをよく見てまわったが、いまは新しい土地をみたいと希望する者が多くなり、太平洋横斷に眼をつけてきた』といっている。

◇ピー・アンド・オーラインでは今年中に二万人以上の乘客をおろし、少なくとも七千二百名をピクアップすることになっている。

東南アジア國には 共産努力に勝つ

【ワシントン發】ジョンソン米副大統領は二週間の東南アジア旅行を終えて今週ワシントンに歸還したが、ジョンソン副大統領は『東南アジア諸國は米國の注告と援助をまともに受ければ、共産主義との闘争に勝利を占める確信を得た』と述べている。さらに同副大統領はカナダ生れのガルブライス米駐印大使に、シャツ一枚でインド人民のなかに突り込み、意見交換を行っていると、同大使をほめた。

麻薬密賣團員 ト市で捕まる

五百万弗の麻薬を所持している米加の麻薬密賣團の一味として、カナダ側で密賣ボスとみられるト市のイタリー系兄弟二名が今週マウンテーにより逮捕され、もう一人は當局が行方を搜探中である。米國でもすでに十數名が逮捕された。

◆カナダ日系旅行業者晩市の岩田氏とト市の坂本氏は米國の日系同業者とともにシービーエー機でメキシコから中南米各国を六月中旬から二週間にわたり視察旅行することになっている。一行の世話にはシービーエーの大場氏があたる。◆米國の日系訪日觀光團員が歸途で到着した荷物にはほとんど全部から中身の一部が拔きとられていたということである。

Personal Notes Across Canada

Marriages

MATSUNE-KOSAKA

Lethbridge, Alta.

On May 22, 1961, Miss Suyeko Kosaka, daughter of Mr. and Mrs. [illegible] Kosaka of Raymond, Alta., exchanged marriage vows with Mr. Victor Matsune, son of Mr. and Mrs. Tamotsu Matsune of Calgary, Alta., at the Lethbridge Buddhist Church. Ceremony was officiated by the Reverend Y. Kawamura.

* * *

MORI-CHAKI

Raymond, Alta.

The Raymond Buddhist Church was the setting for the marriage of Miss Yasuko Chaki, daughter of Mr. and Mrs. Tasaburo Chaki of Lethbridge, Alta., to Mr. Kiyoshi Mori, son of Mr. and Mrs. Kiyoshi Mori of Raymond, Alta., on May 20, 1961. The Reverend Y. Kawamura officiated the ceremony.

Obituaries

KADO

NEW DENVER, B. C.— Mr. Chosaku Kado died on May 14, 1961 after being overcome by heat and smoke when his home burned down. He is survived by his wife and 3 sons all in Japan.

* * *

IKEDA

CALGARY, Ont.—Mr. Yoshihiko Ikeda, 61, passed away at his home on May 6, 1961. Funeral was held at the Foster Funeral Home on May 10th with the Reverend Y. Kawamura officiating.

WAKITA

VANCOUVER, B.C.—Mrs. Nobuye Wakita passed away on May 11, 1961. Funeral was held at The First United Church with the Reverend R. McWilliams officiating. Interment took place on the 17th.

Engagements

SASKATOON, Sask. — Mr. and Mrs. Taneji Sada of Toronto announce the engagement of their daughter, Dr. Mitsuko, to Mr. Gerald Stuart Mullis, son of Mr. and Mrs. Eric Bradshaw Mullis of Birmingham, England. The marriage will take place on Saturday, June 24th, at 2.30 p.m. in Knox United Church, Saskatoon.

Births

HAMILTON, Ont. — Mr. and Mrs. Takeo Kuwabara, nee Keiko Koyanagi, are happy to announce the birth of twins, Brian David and Kevin Neil, on April 9, 1961 at St. Joseph's Hospital. Mother and children are doing fine.

* * *

SCARBOROUGH, Ont. — Mr. and Mrs. Ken Iwai are happy to announce the birth of a boy, Darryl Alan on May 19, 1961 at the Scarborough General Hospital. Mother and son are doing fine.

* * *

SCARBOROUGH, Ont.—Bert and Kay Nasu (née Nishina) are happy to announce the birth of their daughter, Alison Dale, on May 15, 1961 at St. Michael's Hospital in Toronto. A sister for Patricia Anne.

* * *

TORONTO, Ont.—Mr. and Mrs. Bill Umezuki of Toronto are happy to announce the birth of a girl, Diane Kimiko, on April 12th at the Wellesley Hospital. Mother and daughter are doing fine.

Thos. T. Onizuka, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC

226 QUEEN ST. WEST, TORONTO

EM. 8-4347 — OX. 1-3368 (Res.)

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, MAY 28, 1961

11:30A.M.—Sunday Church School

11:30 A.M.—English Language Service

"CAPITAL PUNISHMENT"

The Rev. Edward S. Yoshioka, M.A., B.D.

A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, MAY 28, 1961

FOUNDER'S DAY SERVICE

10:30 A.M.—Religious School

[illegible] A.M. Morning Service—by Rev. Tetsuzen Yamada

[illegible] P.M. Japanese Language Service—by Rev. Tetsuzen Yamada

Reception After Service

EVERYONE CORDIALLY INVITED

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

PHONE EM. 4-7892

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties

Seating Capacity 260

Special Attention on Take Out Orders

EM. 2-0829 For Reservations EM. 2-4[illegible]

128 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

NEWS BRIEFS . . .

New Board Of Directors For Saisei-Kai

TORONTO.—The new Board of Directors of the Saisei-Kai Inc., which consists of 9 Issei and 6 Nisei, met for May 23 and re-elected the following members as officers:

President—Mr. K. Iwashita; Vice-President—Mr. Edward Ide; and Secretary-Treasurer — Mr. Isao Katsuyama.

A new method of conducting the association's business for this year was adopted. A new executive committee consisting of the above officers and three others: M. Heiko, S. Takashima, and T. Umezuki will handle all immediate business and report to the Board for sanction at each meeting.

Mr. Bob Kaneguchi resigned from the Board and his position was filled by Mr. Coby Kobayashi. Mr. T. Kamitakahara and Mr. S. Koyanagi were appointed as Associate Directors.

Mr. S. Takashima was appointed as delegate to the Welfare Committee Meeting to be held on May 28th. The Saisei Kai's stand was discussed and decided for this approaching meeting.

Reaction To The Death Of Gary Cooper

TOKYO.—Gary Cooper's death marked the end of the era of the good-natured American, movie critic Akira Iwasaki commented recently.

Writing on "Cooper and His Times" in the newspaper Asahi, Iwasaki said, "Cooper was not a great actor in the usual sense of the word. But he represented a type of man or idea of his times."

The critic attributed Cooper's long popularity to the fact that he always played the role of the "good-natured American." He contrasted this with the "Ugly American" role into which the United States and its people have been pushed today by critical reaction against the United States.

Iwasaki said Cooper's role in the movie "Ten North Frederick," which was produced in 1958, marked the turning point from the "America of the 1930's full of idealism to the America that is today reaching frustration."

He concluded, "even before he died, the era which Gary Cooper lived and represented had been drawing to an end."

Chinese Or Japanese — Case In 3rd Year

TOKYO.— A legal battle over how to tell the difference between a Japanese and a Chinese entered its third year in Osaka, South Japan, Friday as a 30-year-old man, whom the prosecution claims to be a Chinese spy, faced charges of illegal entry.

The man, Fukutaro Ono, one of a group of war prisoners repatriated from mainland China in 1958, aroused the suspicions of Japanese immigration authorities when he arrived because he spoke only Chinese.

The prosecution alleged Ono had broken down under questioning and confessed that he was a Chinese espionage agent.

The case against Ono has dragged on since 1958. His lawyer claims he is Japanese and as such cannot be deported.

The latest witness in the controversy was Professor Hisashi Suzuki of Tokyo University's ethnological section who said that after a year-long checkup on the defendant's features, he was forced to conclude he was Japanese.

"Because of the shape of the defendant's head he could be of no other race," Suzuki told the court.

Japan Youth Wins Grand Prix On Hondo

HOCKENHEIM, Germany. — A Japanese youngster proved to be the biggest success at motorcycle races for the Grand Prix of Germany, a race counting toward the riders world championships.

Slim 21-year-old Kunimitsu Takahashi of Tokyo recently whipped his four-cylinder, 26-horsepower Hondo machine around the 7725-kilometer Hockenheimer ring circuit 20 times to win the 250 cc race in record time, also setting a new lap record for his class.

It marked the first win of a Japanese machine ridden by a Japanese in European motorcycle and Grand Prix history. Previous Hondo successes were chalked up by British Commonwealth riders.

Hondo's smashing success stunned the 120,000 fans lining the concrete track leading through the wooded countryside.

"Bravo Takahashi," they shouted, "Bravo Takahashi."

He had finished the race at an average of 186.41 KPH which is better than the previous lap record which stood at 184.0. He also smashed the lap record with a round in 189.57 KPH.

Hondo had entered the 125 cc and 250 cc races. Takahashi was the only Japanese rider here. He had entered both races which saw a field of 24 and 33 riders complete.

The Hondo machine took its revenge in the 250 cc race. The Japanese machines dominated from the start with an Italian Morini the only one keeping pace with the Hondo leaders.

9000 PICS A SEC.

KYOTO.—A camera that takes up to 9,000 pictures a second is being produced by Shimadzu Seisakusho Company of Kyoto. It was developed for manufacturers of textiles, watches and electrical goods to help them watch and control their products' quality more closely.

Yamada STUDIO

PHOTOGRAPHY

284-A YONGE ST. EM. 6-2411

KEG NEWS

FRIDAY NISEI MIXED 10-PIN.

[illegible]

LEAGUE CHAMPS: [illegible] PLAYOFF CHAMPS: [illegible] CONSOLATION CHAMPS: [illegible] HIGH AVERAGE: [illegible] HIGH TRIPLE FLAT: [illegible] HIGH TRIPLE HDCP: [illegible] HIGH SINGLE FLAT: [illegible] HIGH SINGLE HDCP: [illegible] MOST IMPROVED BOWLER: [illegible] TOURNAMENT WINNERS: SINGLES: Betty Potts [illegible] LADIES DOUBLES: [illegible] MEN'S DOUBLES: [illegible] MIXED DOUBLES: [illegible]

MARY EBATA

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDEN helper wanted. Phone RO 5-8833 (Toronto).

EXPERIENCED cook general, or cook [illegible] (Toronto).

A FEW garden helpers wanted. Phone HU 3-3196 [illegible] (Toronto).

EXPERIENCED SALESMAN for newly imported [illegible] For particulars, phone [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL, experienced in general housework. [illegible] References required. $120.00 to start. Phone [illegible] (Toronto).

OPERATOR for special machines [illegible] Apply [illegible] Toronto 2B.

COUNTER CLERK for dry cleaning plant. [illegible] Central One Hour Cleaners, [illegible] WA [illegible] (Toronto).

Rooms to Let

THREE ROOM FLAT to let. Woodbine and Danforth. Parking available. Phone evenings OX. 9-3105 (Toronto).

TWO UNFURNISHED ROOMS and second [illegible] Phone RU. 7-3782 (Toronto).

ROOM TO LET at Euclid and Bloor. [illegible] Phone RO 1-2391 (Toronto).

Go To Church Of Your Choice This Sunday

YOU'RE DIFFERENT!

Of course you are. And so are the things you own and value.

To protect them properly — your home, your car, your business, you need something special.

Your own prescription

You can only obtain such special protection from a wide range of insurance coverages, the range only your independent insurance agent is able to offer.

Always look for this Emblem

The Sign of an Independent Insurance Agent

WALES & DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge St., Toronto

Phone WA. 1-3171

The Art Of Chanoyu

By DIANE MILLER

This evening after work my new Japanese friend, Ikiko Kudo, who has been studying the art of tea ceremony, took me to her school to attend a tea ceremony.

The tea ceremony is an aesthetic cult among polite circles in Japan to promote enlightenment and mental composure. It is mainly for the appreciation of the artistic atmosphere through the aroma of powdered green tea. The tea room holds five guests and is connected to a garden through which one walks from the waiting room to enter the tea room. The tea room is about nine feet square and very simply decorated to make one feel humble. The floor is covered with tatami (straw matting) in one corner of which is a hearth, kettle and utensils for making tea. The utensils are valuable objects of art to be admired by the guests —the tea bowl, tea caddy, bamboo tea whisk and bamboo spoon. All guests must appreciate the various articles as the host will be disappointed otherwise.

Before we entered the tea room we washed our hands and rinsed our mouths with fresh water from a stone basin. We knelt on our knees and bowed to the floor at the entrance and again knelt on the matting of the tea room to admire the incense holders, the simple flower arrangement and the hanging scroll in an alcove to the side of the room.

Our hostess then served us kaiseki on an individual tray—a type of pink jelly cake made from seaweed. It is impolite not to finish the cake although the hostess never eats with you. In serving the cake she knelt and placed it on the floor in front of me and left the room. You eat the cake with a small pointed stick and then put the plate back in its original position on the floor. The hostess removes the plate with a bow from her kneeling position and you reciprocate.

The preparation of the tea is quite interesting as the water is heated over charcoals in the hearth. Two or three teaspoons of green powdered tea are placed in the tea bowl plus a ladel of hot water. The mixture is whipped to a foamy substance with the bamboo whisk and poured into another bowl for serving. The tea itself is very bitter tasting. With the same formality the tea is placed on the floor in front of you. You lift the bowl to a position directly in front of your knees and then take it in your hands with the left palm under the bowl and the right hand around the bowl. Before lifting the bowl to your mouth you turn the bowl around twice in your palm. You then can lift it to your mouth and sip the tea. Before replacing the bowl on the floor you again turn the bowl twice in your hands and after putting the bowl on the floor lift it slightly from side to side to admire the china or pottery. The hostess then enters, kneels and with a bow to the floor removes the bowl.

When the ceremony was over we bowed to our hostess again and thanked her for her hospitality. The most difficult part of the whole ceremony was to get up from the kneeling position. Being unaccustomed to sitting on my legs I nearly collapsed as my knees were stiff after sitting in the same position for an hour. I shall never understand how they find this a comfortable position in which to sit and relax.

It is not often that you can attend a tea ceremony in Japan as it only happens on special occasions. Tea is always served to guests in a Japanese home but not with the same formality. Consequently I felt very fortunate in being able to attend this ceremony and can only thank the very dear Japanese friends I have made here for this educational experience. Every day their kindness and humbleness is amplified in my mind.

Townsend Harris. . .

Continued from page 1

merce which this nation signed."

In fact, Asahi Evening News claims, Okichi was hired as a nurse to Harris, but spent only three days in his house. During these three days she saw him only twice, once when she was hired, and the second time when he took a good look at her because he noticed she had a skin ailment.

The Asahi Evening News is convinced that the time has come to put a stop to the Townsend Harris-Okichi fraud," the newspaper said.

In petitioning the mayor, the president of the chamber of commerce and other Shimoda officials to produce proof, Asahi said its investigators as well as scholars, had made repeated trips to Shimoda to try and obtain some tangible proof of a romance.

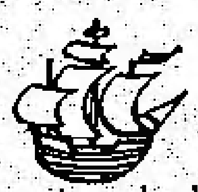
"Almost without exception, they have come to the conclusion that the whole "love story" made out of the whole cloth" Asahi said.

THREE SHIPS

MAIL TO JAPAN. Three ships will soon be leaving for Japan. They are: From San Francisco—President Wilson on June 1; and from Vancouver—Hori Maru May 28 and the Alaska Maru June 1.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM 8-7361

1877 A.D.



That was the year when sailor *Manzo Nagano* stepped ashore at New Westminster to become the first Japanese immigrant to Canada. He started it all. And in between the years to 1961, think of all that has happened in the twisting corridors of our history: riot and uprooting, birth and travail, unease and ultimate peace. All these—and more—will be discussed in the History of the Japanese Canadians. But remember: The History still needs your financial support.

CITY DRIVING SCHOOL
$3.00 per hour
DRIVE ON YOUR FIRST LESSON
TRIAL WITH NO OBLIGATION
"Free" Classroom Instruction
488 BLOOR ST. W.
LE. 2-3656

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St. TORONTO
K. Iwata Travel Service

来る六月は
再びカナダの
國勢調査です

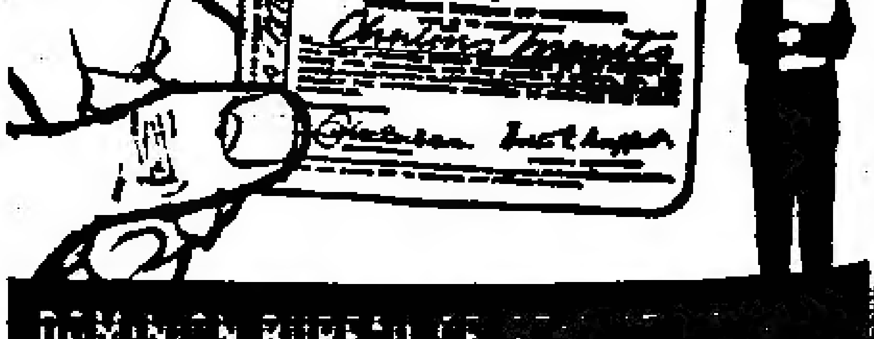
調査人が訪ずれるときは
大いに協力致しましょう

カナダでは毎十年に国勢調査をいたします。今回 初めて調査人の訪問をうける方は すべての人々が同じ質問をうけていることを忘れないように。あなたのファミリーの名前 年令 教育 職業などをたずねられます。

全国的にこうして集められた情報によつてカナダの将来の學校 公共機関 厚生 商業開發によりよい計畫が捞てられることになるわけです。

あなたから得たすべての情報は絶對秘密にされます。法律によつてこの情報は徴税 兵役 登校などに使用されないことになつております。

調査人が訪ずれる際は ハッキリと正確に質問に答えて下さい。この調査はカナダ將來のためにきわめて重要なことでありますから。



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Published under the authority of The Honourable George Hees, Minister of Trade and Commerce

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

DOMINION
Travel Office
EM. 4-7331 — Toronto
55 Wellington Street West

Bazaar
Presented By The
MONTREAL BUDDHIST CHURCH
AT: 5250 ST. URBAIN — On: June 3, 1961
Japanese Foods Pastries — Snack Bar Games
Miscellaneous Goods
COME ONE! COME ALL!